

**Irska-Dublin: Storitve popravila in vzdrževanja transmisijskih gredi lokomotiv**

OJ S 87/2021 05/05/2021

Obvestilo o naročilu – gospodarske javne službe

Storitve

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

**Oddelek I: Naročnik**

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Iarnród Éireann-Irish Rail

Nacionalna identifikacijska številka: IE 4812851 O

Poštni naslov: Connolly Station

Kraj: Dublin

Šifra NUTS: IE Éire / Ireland

Poštna številka: Dublin

Država: Irska

Kontaktna oseba: Mark Finnerty

E-naslov: [mark.finnerty@irishrail.ie](mailto:mark.finnerty@irishrail.ie)

Telefon: +353 17031775

**Internetni naslovi:**Glavni naslov: <http://www.irishrail.ie>Internetni naslov profila kupca: <https://irl.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/433>**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

[http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

**I.6. Glavna področja dejavnosti**

Železniški promet

**Oddelek II: Predmet**

---

**II.1. Obseg naročila****II.1.1. Naslov**

Cardan Shaft Overhaul

Referenčna številka dokumenta: 7618

**II.1.2. Glavna koda CPV**

50221200 Storitve popravila in vzdrževanja transmisijskih gredi lokomotiv

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

#### **II.1.4. Kratek opis**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

#### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

Vrednost brez DDV: 600 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

50221100 Storitve popravila in vzdrževanja menjalnikov lokomotiv, 50222000 Storitve popravila in vzdrževanja tirnih vozil

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: IE Éire / Ireland

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 600 000,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 48

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

#### **III.1. Pogoji za udeležbo**

##### **III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev:

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

##### **III.1.2. Poslovno in finančno stanje**

Seznam in kratek opis meril za izbor:

The economic and financial capacity of the entity must be established to the satisfaction of IE.

Applicants will be invited to complete a questionnaire (attached) which seeks company details; information on similar contracts undertaken with value, dates, locations and contact names for reference etc; applicants may be requested to provide supporting information such as balance sheets for the past 3 financial years.

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

### **III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis meril za izbor:

The technical competence of the entity, its employees and processes must be established to the satisfaction of IE. Applicants will be invited to complete a questionnaire which seeks company details to establish the entity's technical capacity.

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

### **III.2. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

#### **III.2.2. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Postopek s pogajanjem s predhodnim javnim razpisom

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

### **IV.2. Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

Datum: 28/05/2021 Lokalni čas: 12:00

#### **IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

Datum: 01/07/2021

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Angleščina

#### **IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Trajanje v mesecih: 6 (od datuma za prejem ponudb)

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

### **VI.2. Informacije o elektronskem poteku dela**

Uporabljeno bo elektronsko naročanje

Sprejeto bo elektronsko izdajanje računov

Uporabljeno bo elektronsko plačilo

### **VI.3. Dodatne informacije**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

### **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Central Office of the High Court

Poštni naslov: Four Courts

Kraj: Dublin 7

Poštna številka: D07 N972

Država: Irska

E-naslov: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Telefon: +353 18886511

Telefaks: +353 18886125

Internetni naslov: <http://www.courts.ie>

#### **VI.4.2. Organ, pristojen za postopek mediacije**

Uradno ime: Central Office of the High Court

Poštni naslov: Four Courts

Kraj: Dublin 7

Poštna številka: D07 N972

Država: Irska

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Central Office of the High Court

Poštni naslov: Four Courts

Kraj: Dublin 7

Poštna številka: D07 N972

Država: Irska

E-naslov: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Telefon: +353 18886511

Telefaks: +353 18886125

Internetni naslov: <http://www.courts.ie>

### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

30/04/2021